

# Troistorrents-Morgins Information

Novembre - N° 126

## Budget 2016 Municipalité & Bourgeoisie

### Budgets 2016

Les saisons budgétaires se suivent et se ressemblent. Si la présentation des budgets intervient généralement à la même époque, comme l'an passé, un autre événement plus spirituel est venu réjouir la population de notre vallée. Monsieur l'abbé Jean-Michel Moix est arrivé dans le val d'Illiez pour soutenir Monsieur le curé Voide dans son activité sacerdotale. Monsieur l'abbé Moix, au nom de la population de Troistorrents-Morgins, je vous souhaite la bienvenue.

### La Municipalité

Revenons à des considérations plus terre à terre. Les investissements pour l'année 2016 sont encore nettement marqués

par le chantier du parking. Avec CHF 6'650'000.- sur environ 10 millions de francs, cela représente plus de 60% de l'enveloppe que le Conseil municipal vous propose d'investir. Les 40% restants nous permettront de continuer à maintenir un bon niveau de service pour notre réseau routier, pour notre réseau d'eau potable, d'eaux claires et usées ou encore pour nos écoles. L'exercice à venir se termine sur une prévision de déficit de CHF 1'252'918.- ce qui est raisonnable si on met en perspective les montants actuellement engagés pour le projet du parking. La marge d'autofinancement prévue est de CHF 2'881'857.-, soit en légère augmentation par rapport au budget 2015.

### La Bourgeoisie

Pour la bourgeoisie, les investissements seront axés sur l'Auberge avec la mise en service du chauffage à distance. En effet, le système à mazout actuellement en fonction nous a causé quelques soucis et nous avons constaté que la chaudière devait être changée. Comme l'installation du chauffage à distance avait suffisamment de puissance pour l'Auberge, nous avons décidé de vous proposer cet investissement. CHF 80'000.- ont été alloués pour le projet Bâtiment au Village, à la place des anciens garages. Ce montant nous permet de préparer un avant-projet qui sera présenté pour approbation lors d'une assemblée primaire bourgeoise. Pour le moment, nous sommes au stade de l'étude et du concours. Dernier gros investissement pour 2016, l'acquisition d'un nouveau véhicule pour l'exploitation de nos forêts et pour le déneigement des routes. Les investissements de la bourgeoisie en 2016 s'élèvent à CHF 837'000.- et l'exercice prévoit un déficit de CHF 189'400.-, dégageant une marge d'autofinancement de CHF 149'600.-

En conclusion, aussi bien la municipalité que la bourgeoisie peuvent faire face à leurs engagements. Une gestion des dépenses rigoureuse nous permet de maintenir un état financier correct pour nos deux entités et nous pouvons aborder l'avenir avec sérénité.

Je vous souhaite, au nom de tous mes collègues, de belles fêtes de fin d'année et je vous présente nos meilleurs vœux de bonheur et de santé pour 2016

Fabrice Donnet-Monay  
Président



## Convocation

L'assemblée primaire municipale est convoquée  
**le lundi 30 novembre 2015 à 19h00**  
à la salle polyvalente de Troistorrents



### ORDRE DU JOUR

- Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée du 8 juin 2015.
- Lecture du budget de l'exercice 2016 de la Municipalité.
- Approbation du budget.
- Planification financière.
- Règlement communal de police. Information et acceptation.
- Modification partielle du plan d'affectation des zones et du règlement des constructions et des zones (RCCZ): Parcelle N° 3885, plan N° 27, au lieu dit «Morgins».  
Modification de zone de «centre» à «zone de constructions et installations publiques et semi-publiques B»; Présentation et acceptation.
- Modification partielle du plan d'aménagement détaillé (PAD) du domaine skiable des Portes-du-Soleil, secteur «arrivée piste de la Foilleuse»; Présentation et acceptation.
- Divers.

*L'Administration communale*

Les statuts de l'EIVI peuvent être consultés au bureau communal durant les heures d'ouverture et sur le site internet de notre commune

En conformité à l'art. 230 de la loi fiscale du 10.03.1976, le budget de l'exercice 2016 est déposé au greffe municipal à la disposition des contribuables, dès le jour de la présente publication jusqu'à la réunion de l'assemblée.

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

## Comptes de fonctionnement

		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>0</b>	<b>ADMINISTRATION GENERALE</b>						
<b>011</b>	<b>LEGISLATIF</b>						
011.30	Charges du personnel	6'000.00		7'000.00		3'685.00	
011.31	Biens, services & march.	19'000.00		16'000.00		19'411.40	
	<b>TOTAL</b>	<b>25'000.00</b>		<b>23'000.00</b>		<b>23'096.40</b>	
<b>012</b>	<b>EXECUTIF</b>						
012.30	Charges du personnel	180'000.00		180'000.00		168'990.50	
012.31	Biens, services & march.	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
	<b>TOTAL</b>	<b>188'000.00</b>		<b>188'000.00</b>		<b>176'990.50</b>	
<b>029</b>	<b>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</b>						
029.30	Charges du personnel	632'300.00		606'500.00		580'233.10	
029.31	Biens, services & march.	370'500.00		378'400.00		370'507.57	
029.33	Amortissements comptables	151'200.00		123'000.00		56'516.20	
029.43	Contributions de tiers		13'500.00		12'500.00		14'082.05
029.45	Restitutions de collectivités publiques		15'000.00		15'000.00		15'000.00
029.46	Subventions acquises		5'000.00		5'000.00		5'318.00
029.49	Imputations internes		24'000.00		24'000.00		24'000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>1'154'000.00</b>	<b>57'500.00</b>	<b>1'107'900.00</b>	<b>56'500.00</b>	<b>1'007'256.87</b>	<b>58'400.05</b>
	<b>TOTAL ADMINISTRATION GENERALE</b>	<b>1'367'000.00</b>	<b>57'500.00</b>	<b>1'318'900.00</b>	<b>56'500.00</b>	<b>1'207'343.77</b>	<b>58'400.05</b>
<b>1</b>	<b>SECURITE PUBLIQUE</b>						
<b>100</b>	<b>CADASTRE, POIDS &amp; MESURES</b>						
100.30	Charges du personnel	79'000.00		76'000.00		95'720.25	
100.31	Biens, services & march.	102'200.00		82'200.00		120'443.45	
100.33	Amortissements ordinaires	96'000.00		11'000.00		32'600.35	
100.43	Contributions de tiers		10'000.00		10'000.00		13'142.00
	<b>TOTAL</b>	<b>277'200.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>169'200.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>248'764.05</b>	<b>13'142.00</b>
<b>102</b>	<b>POLICE DE L'HABITANT &amp; BUREAU DES ETRANGERS</b>						
102.30	Charges du personnel	111'500.00		107'500.00		106'704.95	
102.31	Biens, services & march.	28'200.00		28'000.00		27'823.25	
102.43	Contributions de tiers		47'800.00		46'800.00		50'026.00
	<b>TOTAL</b>	<b>139'700.00</b>	<b>47'800.00</b>	<b>135'500.00</b>	<b>46'800.00</b>	<b>134'528.20</b>	<b>50'026.00</b>
<b>113</b>	<b>CORPS DE POLICE</b>						
113.30	Charges de personnel	207'300.00		207'300.00		193'723.50	
113.31	Biens, services & march.	11'200.00		11'000.00		10'707.34	
113.33	Amortissements comptables					100.00	
113.41	Patentes & concessions		3'000.00		3'500.00		2'850.00
113.43	Contributions de tiers		31'000.00		33'000.00		31'526.00
	<b>TOTAL</b>	<b>218'500.00</b>	<b>34'000.00</b>	<b>218'300.00</b>	<b>36'500.00</b>	<b>204'530.84</b>	<b>34'376.00</b>
<b>120</b>	<b>JUGE DE COMMUNE</b>						
120.30	Charges du personnel	40'600.00		35'000.00		40'133.05	
120.31	Biens, services & march.	200.00		200.00		5'618.70	
120.43	Contributions de tiers		13'000.00		9'000.00		13'252.20
	<b>TOTAL</b>	<b>40'800.00</b>	<b>13'000.00</b>	<b>35'200.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>45'751.75</b>	<b>13'252.20</b>
<b>121</b>	<b>TRIBUNAL DE DISTRICT</b>						
121.36	Subventions accordées	16'000.00		16'000.00		13'992.10	
	<b>TOTAL</b>	<b>16'000.00</b>		<b>16'000.00</b>		<b>13'992.10</b>	

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

## Comptes de fonctionnement

	Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>122 AUTORITE DE PROTECTION DE L'ENFANT ET DE L'ADULTE</b>						
122.30 Charges du personnel	63'000.00		57'400.00		40'932.45	
122.31 Biens, services & march.	104'700.00		108'000.00		97'315.75	
122.43 Contributions de tiers		9'000.00		9'000.00		10'586.85
122.45 Restitution de coll.pub.		65'500.00		64'450.00		52'534.20
<b>TOTAL</b>	<b>167'700.00</b>	<b>74'500.00</b>	<b>165'400.00</b>	<b>73'450.00</b>	<b>138'248.20</b>	<b>63'121.05</b>
<b>140 POLICE DU FEU</b>						
140.30 Charges du personnel	66'300.00		55'000.00		66'743.37	
140.31 Biens, services & march.	80'300.00		84'300.00		99'272.42	
140.33 Amortissements comptables	41'200.00		80'500.00		39'170.40	
140.35 Dédommagements versés à des collectivités pub.	2'100.00		2'500.00		1'824.00	
140.43 Contributions de tiers		84'000.00		77'000.00		86'822.40
140.46 Subventions acquises		2'000.00		2'000.00		
<b>TOTAL</b>	<b>189'900.00</b>	<b>86'000.00</b>	<b>222'300.00</b>	<b>79'000.00</b>	<b>207'010.19</b>	<b>86'822.40</b>
<b>151 STAND DE TIR</b>						
151.33 Amortissements comptables			7'000.00			
<b>TOTAL</b>			<b>7'000.00</b>			
<b>160 PROTECTION CIVILE</b>						
160.30 Charges du personnel	600.00				742.45	
160.31 Biens, services & march.	9'200.00		13'700.00		10'188.70	
160.42 Revenus des biens		300.00		500.00		80.00
160.46 Subventions acquises		5'500.00		5'500.00		5'550.00
<b>TOTAL</b>	<b>9'800.00</b>	<b>5'800.00</b>	<b>13'700.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>10'931.15</b>	<b>5'630.00</b>
<b>161 ETAT-MAJOR INTERCOMMUNAL DE LA VALLEE D'ILLIEZ</b>						
161.30 Charges du personnel					131.60	
161.31 Biens, services & march.	300.00		400.00		304.35	
161.35 Dédommagements versés à des collectivités pub.	8'500.00		9'500.00		8'071.05	
161.45 Restitution de coll. pub.		1'500.00				1'504.35
<b>TOTAL</b>	<b>8'800.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>9'900.00</b>		<b>8'507.00</b>	<b>1'504.35</b>
<b>TOTAL SECURITE PUBLIQUE</b>	<b>1'068'400.00</b>	<b>272'600.00</b>	<b>992'500.00</b>	<b>260'750.00</b>	<b>1'012'263.48</b>	<b>267'874.00</b>
<b>2 ENSEIGNEMENT &amp; FORMATION</b>						
<b>210 ECOLES PRIMAIRES ET ENFANTINES</b>						
210.30 Charges du personnel	137'000.00		126'000.00		133'925.65	
210.31 Biens, services & march.	444'800.00		478'400.00		441'295.75	
210.33 Amortissements comptables	319'100.00		284'000.00		256'000.00	
210.36 Subventions accordées	1'458'340.00		1'384'730.00		1'353'884.84	
<b>TOTAL</b>	<b>2'359'240.00</b>		<b>2'273'130.00</b>		<b>2'185'106.24</b>	
<b>211 CYCLE D'ORIENTATION</b>						
211.30 Charges du personnel	83'500.00		76'500.00		73'914.05	
211.31 Biens, services & march.	282'900.00		267'500.00		244'114.60	
211.33 Amortissements comptables	85'500.00		32'000.00		65'683.85	
211.35 Dédommagements versés à des collectivités publ.	10'000.00		12'000.00		10'000.00	
211.36 Subventions accordées	754'450.00		777'060.00		721'916.75	
211.43 Contributions de tiers		26'000.00				352.65
211.45 Restitutions de collectivités publiques		124'250.00		124'250.00		124'250.00
<b>TOTAL</b>	<b>1'216'350.00</b>	<b>150'250.00</b>	<b>1'165'060.00</b>	<b>124'250.00</b>	<b>1'115'629.25</b>	<b>124'602.65</b>

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

## Comptes de fonctionnement

		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>213</b>	<b>ECOLES SECONDAIRES DU 2EME DEGRE</b>						
213.36	Subventions accordées	45'000.00					
213.46	Subventions		22'500.00				
	<b>TOTAL</b>	<b>45'000.00</b>	<b>22'500.00</b>				
<b>220</b>	<b>ECOLES SPECIALISEES</b>						
220.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	5'000.00		12'000.00		5'420.00	
220.36	Subventions accordées	28'160.00		23'640.00		11'055.16	
220.43	Contribution de tiers						3'458.50
	<b>TOTAL</b>	<b>33'160.00</b>		<b>35'640.00</b>		<b>16'475.16</b>	<b>3'458.50</b>
<b>239</b>	<b>FORMATION PROFESSIONNELLE</b>						
239.30	Charges du personnel	3'600.00		3'600.00		1'595.05	
239.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	3'000.00		1'000.00		1'783.30	
239.36	Subventions accordées	105'000.00		185'000.00		129'793.00	
239.43	Contributions de tiers		900.00		300.00		588.75
239.46	Subventions		52'500.00		92'500.00		63'681.70
	<b>TOTAL</b>	<b>111'600.00</b>	<b>53'400.00</b>	<b>189'600.00</b>	<b>92'800.00</b>	<b>133'171.35</b>	<b>64'270.45</b>
<b>299</b>	<b>SALLE POLYVALENTE TT</b>						
299.30	Charges du personnel	14'300.00		13'200.00		14'509.40	
299.31	Biens, services & march.	47'950.00		46'950.00		79'378.80	
299.33	Amortissements comptables	15'000.00		23'000.00		14'000.00	
299.42	Revenu des biens		10'000.00		10'000.00		9'528.00
	<b>TOTAL</b>	<b>77'250.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>83'150.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>107'888.20</b>	<b>9'528.00</b>
<b>TOTAL</b>	<b>ENSEIGNEMENT &amp; FORMATION</b>	<b>3'842'600.00</b>	<b>236'150.00</b>	<b>3'746'580.00</b>	<b>227'050.00</b>	<b>3'558'270.20</b>	<b>201'859.60</b>
<b>3</b>	<b>CULTURE, LOISIRS &amp; CULTE</b>						
<b>300</b>	<b>BIBLIOTHEQUE</b>						
300.30	Charges du personnel	56'400.00		52'900.00		51'824.95	
300.31	Biens, services & march.	23'500.00		23'300.00		19'222.60	
300.33	Amortissements comptables	20'000.00		20'000.00		20'106.40	
300.43	Contributions de tiers		1'000.00		700.00		2'274.20
300.46	Subventions acquises		8'000.00		8'000.00		6'916.00
	<b>TOTAL</b>	<b>99'900.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>96'200.00</b>	<b>8'700.00</b>	<b>91'153.95</b>	<b>9'190.20</b>
<b>303</b>	<b>SOCIETES LOCALES</b>						
303.31	Biens, services & march.	18'250.00		8'250.00		8'250.00	
303.36	Subventions accordées	76'000.00		76'000.00		78'750.00	
	<b>TOTAL</b>	<b>94'250.00</b>		<b>84'250.00</b>		<b>87'000.00</b>	
<b>309</b>	<b>TACHES CULTURELLES</b>						
309.30	Charges du personnel	31'800.00		31'800.00		29'696.90	
309.31	Biens, services & march.	13'900.00		14'100.00		12'065.39	
309.33	Amortissements comptables	67'000.00		73'000.00		76'291.05	
309.36	Subventions accordées	34'500.00		38'500.00		35'049.75	
309.42	Revenu des biens		3'500.00		3'000.00		3'700.00
	<b>TOTAL</b>	<b>147'200.00</b>	<b>3'500.00</b>	<b>157'400.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>153'103.09</b>	<b>3'700.00</b>
<b>320</b>	<b>MEDIAS</b>						
320.36	Subventions accordées	22'500.00	0.00	22'200.00	0.00	21'990.00	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>22'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>22'200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>21'990.00</b>	<b>0.00</b>
<b>340</b>	<b>SALLE POLYVALENTE MORGINS</b>						
340.30	Charges du personnel	82'300.00		75'800.00		80'240.35	
340.31	Biens, services & march.	109'500.00		112'300.00		117'877.40	
340.33	Amortissements comptables	162'000.00		190'000.00		200'495.90	
340.42	Revenus des biens		36'900.00		34'500.00		39'147.55
340.43	Contributions de tiers		3'750.00		3'750.00		3'750.00
	<b>TOTAL</b>	<b>353'800.00</b>	<b>40'650.00</b>	<b>378'100.00</b>	<b>38'250.00</b>	<b>398'613.65</b>	<b>42'897.55</b>

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

## Comptes de fonctionnement

		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>342</b>	<b>TERRAINS &amp; INSTALLATIONS DE SPORT</b>						
342.30	Charges du personnel	19'500.00		27'500.00		18'049.10	
342.31	Biens, services & march.	26'920.00		26'130.00		24'287.90	
342.33	Amortissements comptables	26'000.00					
	<b>TOTAL</b>	<b>72'420.00</b>		<b>53'630.00</b>		<b>42'337.00</b>	
<b>343</b>	<b>CENTRE MULTISPORTS FAYOT</b>						
343.30	Charges du personnel	20'300.00		26'500.00		17'779.80	
343.31	Biens, services & march.	12'900.00		19'200.00		19'851.38	
343.33	Amortissements comptables	149'000.00					
343.42	Revenu des biens		300.00		500.00		
	<b>TOTAL</b>	<b>182'200.00</b>	<b>300.00</b>	<b>208'700.00</b>	<b>500.00</b>	<b>219'131.18</b>	<b>260.00</b>
<b>349</b>	<b>AUTRES TACHES SPORTIVES</b>						
349.30	Charges du personnel	5'500.00		5'500.00		5'202.40	
349.31	Biens, services & march.					2'248.60	
349.36	Subventions accordées	3'800.00		500.00		3'866.10	
	<b>TOTAL</b>	<b>9'300.00</b>		<b>6'000.00</b>		<b>11'317.10</b>	
<b>350</b>	<b>DIVERS SOCIETES</b>						
350.31	Biens, services & march.	5'900.00		6'000.00		5'582.00	
	<b>TOTAL</b>	<b>5'900.00</b>		<b>6'000.00</b>		<b>5'582.00</b>	
<b>351</b>	<b>DEVELOPPEMENT DU VTT</b>						
351.36	Subventions accordées	15'000.00		15'000.00		36'998.40	
	<b>TOTAL</b>	<b>15'000.00</b>		<b>15'000.00</b>		<b>36'998.40</b>	
<b>390</b>	<b>EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE</b>						
390.36	Subventions accordées	344'100.00		231'000.00		263'733.30	
	<b>TOTAL</b>	<b>344'100.00</b>		<b>231'000.00</b>		<b>263'733.30</b>	
<b>391</b>	<b>EGLISE REFORMEE EVANGELIQUE</b>						
391.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	56'000.00		60'000.00		55'629.00	
	<b>TOTAL</b>	<b>56'000.00</b>		<b>60'000.00</b>		<b>55'629.00</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>CULTURE, LOISIRS &amp; CULTE</b>	<b>1'402'570.00</b>	<b>53'450.00</b>	<b>1'318'480.00</b>	<b>50'450.00</b>	<b>1'386'588.67</b>	<b>56'047.75</b>
<b>4</b>	<b>SANTE</b>						
<b>400</b>	<b>HÔPITAUX</b>						
400.43	Contribution de tiers		1'500.00				
	<b>TOTAL</b>		<b>1'500.00</b>				
<b>440</b>	<b>CENTRE MEDICO-SOCIAL</b>						
440.30	Charges du personnel	2'100.00		2'650.00		1'005.75	
440.31	Biens, services & march.	4'900.00		5'000.00		6'455.20	
440.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	140'000.00		120'000.00		120'232.30	
	<b>TOTAL</b>	<b>147'000.00</b>		<b>127'650.00</b>		<b>127'693.25</b>	
<b>450</b>	<b>PROPHYLAXIE, LUTTE CONTRE LES MALADIES</b>						
450.36	Subventions accordées	10'000.00					
	<b>TOTAL</b>	<b>10'000.00</b>					
<b>460</b>	<b>PROPHYLAXIE DENTAIRE</b>						
460.31	Biens, services & march.	108'250.00		98'250.00		108'962.75	
	<b>TOTAL</b>	<b>108'250.00</b>		<b>98'250.00</b>		<b>108'962.75</b>	

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

## Comptes de fonctionnement

		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>470</b>	<b>CONTROLE DENREES ALIMENTAIRES</b>						
470.30	Charges du personnel	1'100.00		1'100.00		1'007.40	
470.31	Biens, services & march.	2'000.00		2'000.00			
470.45	Restitution de coll.publ.		500.00		500.00		500.00
	<b>TOTAL</b>	<b>3'100.00</b>	<b>500.00</b>	<b>3'100.00</b>	<b>500.00</b>	<b>1'007.40</b>	<b>500.00</b>
<b>490</b>	<b>AUTRES DEPENSES DE SANTE</b>						
490.36	Subventions accordées	42'000.00					
	<b>TOTAL</b>	<b>42'000.00</b>					
<b>TOTAL</b>	<b>SANTE</b>	<b>310'350.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>229'000.00</b>	<b>500.00</b>	<b>237'663.40</b>	<b>500.00</b>
<b>5</b>	<b>PREVOYANCE SOCIALE</b>						
<b>520</b>	<b>ASSURANCE-MALADIE</b>						
520.36	Subventions accordées	35'000.00		38'000.00		33'845.90	
	<b>TOTAL</b>	<b>35'000.00</b>		<b>38'000.00</b>		<b>33'845.90</b>	
<b>530</b>	<b>PRESTATIONS COMPL. AVS/AI</b>						
530.36	Subventions accordées	202'500.00		195'000.00		239'787.40	
	<b>TOTAL</b>	<b>202'500.00</b>		<b>195'000.00</b>		<b>239'787.40</b>	
<b>540</b>	<b>PROTECTION DE L'ENFANCE</b>						
540.36	Subventions accordées	12'600.00		15'000.00		21'300.00	
540.45	Restitutions de collectivités publiques		8'500.00				8'580.00
	<b>TOTAL</b>	<b>12'600.00</b>	<b>8'500.00</b>	<b>15'000.00</b>		<b>21'300.00</b>	<b>8'580.00</b>
<b>541</b>	<b>GARDERIE &amp; CRECHES</b>						
541.30	Charges du personnel	625'000.00		500'500.00		415'608.05	
541.31	Biens, services & march.	68'000.00		62'200.00		79'039.82	
541.33	Amortissements comptables	317'000.00		340'000.00		390'933.95	
541.43	Contributions de tiers		200'000.00		150'000.00		184'795.45
541.46	Subventions acquises		135'000.00		130'000.00		91'369.10
	<b>TOTAL</b>	<b>1'010'000.00</b>	<b>335'000.00</b>	<b>902'700.00</b>	<b>280'000.00</b>	<b>885'581.82</b>	<b>276'164.55</b>
<b>542</b>	<b>U.A.P.E.</b>						
542.30	Charges du personnel	31'000.00		28'000.00		13'622.00	
542.31	Biens, services & march.	43'600.00		29'100.00		30'839.35	
542.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	19'200.00		25'600.00		19'268.65	
542.43	Contributions de tiers		80'000.00		50'000.00		33'579.90
542.46	Subventions acquises		50'000.00				
	<b>TOTAL</b>	<b>93'800.00</b>	<b>130'000.00</b>	<b>82'700.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>63'730.00</b>	<b>33'579.90</b>
<b>550</b>	<b>HANDICAPES</b>						
550.33	Amortissements comptables	18'000.00		17'000.00		22'782.80	
550.36	Subventions accordées	370'000.00		350'000.00		431'512.50	
	<b>TOTAL</b>	<b>388'000.00</b>		<b>367'000.00</b>		<b>454'295.30</b>	
<b>570</b>	<b>EMS</b>						
570.31	Biens, services & march.	300.00		500.00			
570.33	Amortissements comptables			80'000.00		89'000.00	
570.35	Dédommagements versés à des collectivités pub.					660.00	
570.36	Subventions accordées	230'000.00					
	<b>TOTAL</b>	<b>230'300.00</b>		<b>80'500.00</b>		<b>89'660.00</b>	
<b>580</b>	<b>AIDE SOCIALE INDIVIDUELLE</b>						
580.30	Charges du personnel	5'300.00		5'300.00		7'035.80	
580.31	Biens, services & march.	28'500.00		19'000.00		22'540.31	
580.36	Subventions accordées	300'000.00		290'000.00		266'484.85	
580.46	Subventions acquises		1'600.00		1'500.00		1'636.85
	<b>TOTAL</b>	<b>333'800.00</b>	<b>1'600.00</b>	<b>314'300.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>296'060.96</b>	<b>1'636.85</b>

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes de fonctionnement		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>582</b>	<b>FONDS CANTONAL POUR L'EMPLOI</b>						
582.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	8'550.00		8'500.00		6'809.60	
582.36	Subventions accordées	43'000.00		53'200.00		65'152.25	
	<b>TOTAL</b>	<b>51'550.00</b>		<b>61'700.00</b>		<b>71'961.85</b>	
<b>589</b>	<b>AUTRES TACHES D'ASSISTANCE</b>						
589.36	Subventions accordées	11'700.00		11'600.00		4'532.05	
	<b>TOTAL</b>	<b>11'700.00</b>		<b>11'600.00</b>		<b>4'532.05</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>PREVOYANCE SOCIALE</b>	<b>2'369'250.00</b>	<b>475'100.00</b>	<b>2'068'500.00</b>	<b>331'500.00</b>	<b>2'160'755.28</b>	<b>319'961.30</b>
<b>6</b>	<b>TRAFIC</b>						
<b>610</b>	<b>ROUTES CANTONALES</b>						
610.33	Amortissements comptables	183'000.00		207'000.00		318'859.80	
610.36	Subventions accordées	182'000.00		460'000.00		263'866.40	
	<b>TOTAL</b>	<b>365'000.00</b>		<b>667'000.00</b>		<b>582'726.20</b>	
<b>620</b>	<b>RESEAU ROUTES COMMUNALES</b>						
620.30	Charges du personnel	640'500.00		577'500.00		614'278.05	
620.31	Biens, services & march.	659'500.00		681'500.00		709'810.50	
620.33	Amortissements comptables	523'000.00		442'000.00		473'993.50	
620.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.					136'857.25	
620.42	Revenus des biens						4'832.50
620.43	Contributions de tiers		64'000.00		57'000.00		76'809.80
	<b>TOTAL</b>	<b>1'823'000.00</b>	<b>64'000.00</b>	<b>1'701'000.00</b>	<b>57'000.00</b>	<b>1'934'939.30</b>	<b>81'642.30</b>
<b>621</b>	<b>PARKINGS ET PLACES DE STATIONNEMENT</b>						
621.30	Charges du personnel	2'200.00		3'300.00		2'670.30	
621.31	Biens, services & march.	10'000.00		10'000.00		13'968.30	
621.33	Amortissements comptables	1'062'000.00		1'288'000.00		458'738.18	
621.42	Location places		1'200.00		1'200.00		1'200.00
	<b>TOTAL</b>	<b>1'074'200.00</b>	<b>1'200.00</b>	<b>1'301'300.00</b>	<b>1'200.00</b>	<b>475'376.78</b>	<b>1'200.00</b>
<b>622</b>	<b>DEPOT TRAVAUX PUBLICS</b>						
622.30	Charges du personnel	4'500.00		7'600.00		4'682.70	
622.31	Biens, services & march.	33'950.00		34'150.00		28'045.45	
622.33	Amortissements comptables	72'000.00		80'000.00		89'000.00	
622.42	Revenu des biens		20'000.00		20'000.00		20'000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>110'450.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>121'750.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>121'728.15</b>	<b>20'000.00</b>
<b>650</b>	<b>ENTREPRISES DE TRAFIC REGIONAL</b>						
650.36	Subventions accordées	95'000.00		95'000.00		95'517.60	
	<b>TOTAL</b>	<b>95'000.00</b>		<b>95'000.00</b>		<b>95'517.60</b>	
<b>TOTAL</b>	<b>TRAFIC</b>	<b>3'467'650.00</b>	<b>85'200.00</b>	<b>3'886'050.00</b>	<b>78'200.00</b>	<b>3'210'288.03</b>	<b>102'842.30</b>
<b>7</b>	<b>PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT</b>						
<b>700</b>	<b>APPRO.&amp; ALIM.EAU POTABLE</b>						
700.30	Charges du personnel	90'700.00		96'200.00		56'970.60	
700.31	Biens, services & march.	162'900.00		163'100.00		143'720.80	
700.33	Amortissements comptables	212'975.00		203'500.00		224'877.67	
700.39	Imputations internes	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
700.43	Contributions de tiers		335'000.00		325'000.00		339'133.65
	<b>TOTAL</b>	<b>474'575.00</b>	<b>335'000.00</b>	<b>470'800.00</b>	<b>325'000.00</b>	<b>433'569.07</b>	<b>339'133.65</b>

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

## Comptes de fonctionnement

		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>710</b>	<b>ASSAINISSEMENT EAUX USEES</b>						
710.30	Charges du personnel	23'000.00		17'700.00		16'098.10	
710.31	Biens, services & march.	46'600.00		43'900.00		34'222.01	
710.33	Amortissements comptables	169'000.00		163'000.00		176'937.32	
	<b>TOTAL</b>	<b>238'600.00</b>		<b>224'600.00</b>		<b>227'257.43</b>	
<b>711</b>	<b>STEP</b>						
711.30	Charges du personnel	185'100.00		185'100.00		183'720.55	
711.31	Biens, services & march.	155'500.00		113'600.00		96'838.26	
711.33	Amortissements comptables	12'000.00		13'000.00		21'195.30	
711.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	35'500.00		24'000.00		23'323.50	
711.39	Imputations internes	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
711.43	Contributions de tiers		500'000.00		450'000.00		451'826.85
711.45	Restitutions de collectivités publiques		155'000.00		145'000.00		154'835.51
	<b>TOTAL</b>	<b>396'100.00</b>	<b>655'000.00</b>	<b>343'700.00</b>	<b>595'000.00</b>	<b>333'077.61</b>	<b>606'662.36</b>
<b>720</b>	<b>TRAITEMENT DES DECHETS</b>						
720.30	Charges du personnel	139'000.00		139'000.00		129'041.90	
720.31	Biens, services & march.	381'800.00		370'300.00		368'907.32	
720.33	Amortissements comptables	44'000.00		37'000.00		38'702.40	
720.39	Imputations internes	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
720.43	Contributions de tiers		427'000.00		420'000.00		423'753.40
720.46	Subventions acquises		25'000.00		25'000.00		24'497.00
	<b>TOTAL</b>	<b>572'800.00</b>	<b>452'000.00</b>	<b>554'300.00</b>	<b>445'000.00</b>	<b>544'651.62</b>	<b>448'250.40</b>
<b>721</b>	<b>USINE D'INCINERATION DES ORDURES MENAGERES</b>						
721.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	265'000.00		265'000.00		264'814.20	
	<b>TOTAL</b>	<b>265'000.00</b>		<b>265'000.00</b>		<b>264'814.20</b>	
<b>730</b>	<b>ABATTOIR DE LA VALLEE</b>						
730.36	Subventions accordées	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
	<b>TOTAL</b>	<b>5'000.00</b>		<b>5'000.00</b>		<b>5'000.00</b>	
<b>740</b>	<b>CIMETIERES / COLUMBARIUM</b>						
740.30	Charges du personnel	12'300.00		7'500.00		5'668.55	
740.31	Biens, services & march.	25'050.00		26'050.00		21'180.40	
740.33	Amortissements comptables	21'000.00		7'000.00		7'000.00	
740.43	Contributions de tiers		1'500.00		1'500.00		4'500.00
	<b>TOTAL</b>	<b>58'350.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>40'550.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>33'848.95</b>	<b>4'500.00</b>
<b>750</b>	<b>CORRECTION DES EAUX</b>						
750.30	Charges du personnel	14'700.00		12'200.00		10'029.40	
750.31	Biens, services & march.	50'000.00		50'000.00		27'879.20	
750.33	Amortissements comptables	151'000.00		28'964.00		48'448.70	
750.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	19'000.00		18'000.00		18'869.00	
750.46	Subventions acquises		20'000.00		30'000.00		17'799.50
	<b>TOTAL</b>	<b>234'700.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>109'164.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>105'226.30</b>	<b>17'799.50</b>
<b>760</b>	<b>PROTECTION AVALANCHES &amp; EBOULEMENTS</b>						
760.31	Biens, services & march.	12'500.00		5'500.00			
760.33	Amortissements comptables					69'969.15	
	<b>TOTAL</b>	<b>12'500.00</b>		<b>5'500.00</b>		<b>69'969.15</b>	
<b>770</b>	<b>PROTECTION DE LA NATURE</b>						
770.33	Amortissements comptables	14'800.00		13'000.00		7'981.75	
	<b>TOTAL</b>	<b>14'800.00</b>		<b>13'000.00</b>		<b>7'981.75</b>	



# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes de fonctionnement		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>780</b>	<b>TOILETTES PUBLIQUES</b>						
780.30	Charges du personnel	14'600.00		13'300.00		12'560.20	
780.31	Biens, services & march.	4'750.00		5'250.00		3'335.86	
	<b>TOTAL</b>	<b>19'350.00</b>		<b>18'550.00</b>		<b>15'896.06</b>	
<b>781</b>	<b>ENLEVEMENT DES DEPOUILLES ANIMALES</b>						
781.31	Biens, services & march.					15.00	
	<b>TOTAL</b>					<b>15.00</b>	
<b>783</b>	<b>BALAYAGE RUES &amp; PLACES</b>						
783.30	Charges du personnel	147'500.00		129'000.00		121'583.45	
783.31	Biens, services & march.	66'300.00		64'300.00		61'160.80	
783.33	Amortissements comptables					14'000.00	
	<b>TOTAL</b>	<b>213'800.00</b>		<b>193'300.00</b>		<b>196'744.25</b>	
<b>784</b>	<b>DECHARGES</b>						
784.31	Biens, services & march.	6'100.00		11'100.00		4'507.40	
784.33	Amortissements comptables	20'000.00		20'000.00		61'715.55	
	<b>TOTAL</b>	<b>26'100.00</b>		<b>31'100.00</b>		<b>66'222.95</b>	
<b>790</b>	<b>AMENAGEMENT DU TERRITOIRE</b>						
790.30	Charges du personnel	169'500.00		167'500.00		149'226.70	
790.31	Biens, services & march.	14'200.00		16'600.00		33'678.55	
790.33	Amortissements comptables			50'000.00		5'823.95	
790.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	40'000.00		42'000.00		57'243.50	
790.43	Contributions de tiers		82'000.00		82'500.00		150'414.40
	<b>TOTAL</b>	<b>223'700.00</b>	<b>82'000.00</b>	<b>276'100.00</b>	<b>82'500.00</b>	<b>245'972.70</b>	<b>150'414.40</b>
<b>TOTAL</b>	<b>PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT</b>	<b>2'755'375.00</b>	<b>1'545'500.00</b>	<b>2'550'664.00</b>	<b>1'479'000.00</b>	<b>2'550'247.04</b>	<b>1'566'760.31</b>
<b>8</b>	<b>ECONOMIE PUBLIQUE</b>						
<b>800</b>	<b>AGRICULTURE</b>						
800.30	Charges du personnel	2'750.00		2'750.00		2'457.90	
800.31	Biens, services & march.	350.00		350.00		25'439.55	
800.36	Subventions accordées	18'300.00		50'000.00		11'628.00	
800.43	Contributions de tiers						1'790.00
	<b>TOTAL</b>	<b>21'400.00</b>		<b>53'100.00</b>		<b>39'525.45</b>	<b>1'790.00</b>
<b>810</b>	<b>SYLVICULTURE EN GENERAL</b>						
810.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	35'500.00		35'000.00		34'500.00	
810.36	Subventions accordées	37'500.00		37'500.00		44'375.00	
	<b>TOTAL</b>	<b>73'000.00</b>		<b>72'500.00</b>		<b>78'875.00</b>	
<b>830</b>	<b>SOCIETE DE DEVELOPPEMENT</b>						
830.30	Charges du personnel	3'300.00		3'350.00		3'819.30	
830.31	Biens, services & march.	4'000.00		4'000.00		8'078.40	
830.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	6'000.00		10'000.00		4'281.85	
830.36	Subventions accordées	174'000.00		134'000.00		132'293.69	
830.42	Revenu des biens		4'000.00		4'000.00		4'000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>187'300.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>151'350.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>148'473.24</b>	<b>4'000.00</b>
<b>831</b>	<b>SOCIETE DE REMONTEES MECANIQUES</b>						
831.43	Contributions de tiers		2'000.00		2'000.00		2'000.00
	<b>TOTAL</b>		<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

## Comptes de fonctionnement

		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>832</b>	<b>INSTALLATIONS DE SPORTS &amp; LOISIRS MORGINS SA</b>						
832.30	Charges de personnel	3'300.00		3'300.00			
832.33	Amortissements comptables	143'000.00		87'000.00		222'158.39	
832.36	Subventions accordées	160'000.00		140'000.00		140'000.00	
	<b>TOTAL</b>	<b>306'300.00</b>		<b>230'300.00</b>		<b>362'158.39</b>	
<b>840</b>	<b>INDUST. ARTISANAT &amp; COMM.</b>						
840.36	Subventions accordées	29'100.00		29'000.00		34'235.00	
	<b>TOTAL</b>	<b>29'100.00</b>		<b>29'000.00</b>		<b>34'235.00</b>	
<b>860</b>	<b>ELECTRICITE</b>						
860.30	Charges du personnel	2'500.00		2'500.00		54.80	
860.31	Biens, services & march.	1'000.00		1'000.00		5'055.00	
860.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	3'500.00		3'500.00		3'539.40	
860.43	Contributions de tiers		11'000.00		12'000.00		10'648.15
	<b>TOTAL</b>	<b>7'000.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>8'649.20</b>	<b>10'648.15</b>
<b>862</b>	<b>CHAUFFAGE A DISTANCE</b>						
862.31	Biens, services & march.	33'000.00		20'000.00		31'586.30	
862.33	Amortissements ordinaires	46'000.00		53'000.00		58'938.75	
862.43	Contributions		30'000.00				29'530.75
	<b>TOTAL</b>	<b>79'000.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>73'000.00</b>		<b>90'525.05</b>	<b>29'530.75</b>
<b>TOTAL</b>	<b>ECONOMIE PUBLIQUE</b>	<b>703'100.00</b>	<b>47'000.00</b>	<b>616'250.00</b>	<b>18'000.00</b>	<b>762'441.33</b>	<b>47'968.90</b>
<b>9</b>	<b>FINANCES ET IMPOTS</b>						
<b>900</b>	<b>IMPOT PERSONNES PHYSIQUES</b>						
900.31	Biens, services & march.	30'000.00		50'000.00		50'547.05	
900.33	Amortissements	7'000.00		7'000.00		7'167.55	
900.40	Impôts personnes physique		10'874'000.00		10'601'000.00		10'825'609.75
	<b>TOTAL</b>	<b>37'000.00</b>	<b>10'874'000.00</b>	<b>57'000.00</b>	<b>10'601'000.00</b>	<b>57'714.60</b>	<b>10'825'609.75</b>
<b>901</b>	<b>IMPOT PERSONNES MORALES</b>						
901.40	Impôts personnes morales		645'000.00		615'000.00		702'003.65
	<b>TOTAL</b>		<b>645'000.00</b>		<b>615'000.00</b>		<b>702'003.65</b>
<b>909</b>	<b>AUTRES IMPOTS</b>						
909.31	Biens, services & march.					454.75	
909.33	Amortissements	160'000.00		150'000.00		163'985.21	
909.36	Subventions accordées	2'000.00		2'000.00		1'285.00	
909.40	Autres impôts		1'415'000.00		1'327'000.00		1'593'870.26
	<b>TOTAL</b>	<b>162'000.00</b>	<b>1'415'000.00</b>	<b>152'000.00</b>	<b>1'327'000.00</b>	<b>165'724.96</b>	<b>1'593'870.26</b>
<b>920</b>	<b>PEREQUATION FINANCIERE</b>						
920.44	Parts à des recettes et contrib.sans affectation		313'177.00		312'402.00		293'682.00
	<b>TOTAL</b>		<b>313'177.00</b>		<b>312'402.00</b>		<b>293'682.00</b>
<b>931</b>	<b>PART COMMUNALE AUX IMPOTS CANTONAUX</b>						
931.35	Dédommagements versés à des collectivités publ.	80'000.00		70'000.00		79'500.00	
	<b>TOTAL</b>	<b>80'000.00</b>		<b>70'000.00</b>		<b>79'500.00</b>	
<b>932</b>	<b>PARTS DES COMMUNES AUX REGALES ET PATENTES</b>						
932.31	Biens, services et march.					2'483.35	
932.41	Patentes et concessions		745'000.00		608'000.00		676'128.40
932.42	Revenu des biens						250'000.00

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

## Comptes de fonctionnement

	Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
932.44						3'481.10
<b>TOTAL</b>		<b>745'000.00</b>		<b>608'000.00</b>	<b>2'483.35</b>	<b>929'609.50</b>
<b>940 INTERETS</b>						
940.32	624'400.00		603'400.00		463'289.86	
940.33					5'000.00	
940.42		160'000.00		170'000.00		135'285.78
<b>TOTAL</b>	<b>624'400.00</b>	<b>160'000.00</b>	<b>603'400.00</b>	<b>170'000.00</b>	<b>468'289.86</b>	<b>135'285.78</b>
<b>942 IMMEUBLES PATRIMOINE FINANCIER</b>						
942.30	1'100.00		1'320.00		384.05	
942.31	3'000.00		9'000.00		9'867.65	
942.42		14'200.00		19'000.00		19'000.00
<b>TOTAL</b>	<b>4'100.00</b>	<b>14'200.00</b>	<b>10'320.00</b>	<b>19'000.00</b>	<b>10'251.70</b>	<b>19'000.00</b>
<b>TOTAL FINANCES ET IMPOTS</b>	<b>907'500.00</b>	<b>14'166'377.00</b>	<b>892'720.00</b>	<b>13'652'402.00</b>	<b>783'964.47</b>	<b>14'499'060.94</b>
<b>TOTAL Comptes de fonctionnement</b>	<b>18'193'795.00</b>	<b>16'940'877.00</b>	<b>17'619'644.00</b>	<b>16'154'352.00</b>	<b>16'869'825.67</b>	<b>17'121'275.15</b>
Slide pour bal.						
Comptes de fonctionnement	0.00	1'252'918.00	0.00	1'465'292.00	251'449.48	0.00
	1'252'918.00		1'465'292.00			251'449.48

## Convocation Bourgeoisie



L'assemblée primaire bourgeoisie est convoquée

**le lundi 30 novembre 2015, suite à l'assemblée primaire de la Municipalité,**  
à la salle polyvalente de Troistorrents

### ORDRE DU JOUR

- Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée du 8 juin 2015.
- Lecture du budget de l'exercice 2016 de la Bourgeoisie.
- Raccordement au chauffage à distance de l'Auberge de la Bourgeoisie :  
Acceptation d'un crédit d'engagement de CHF 200'000.00
- Achat d'un tracteur forestier pour le service forestier :  
Acceptation d'un crédit d'engagement de CHF 350'000.00
- Approbation du budget.
- Divers.

*l'Administration bourgeoisie*

**En conformité à l'art. 230 de la loi fiscale du 10.03.1976, le budget de l'exercice 2016 est déposé au greffe municipal à la disposition des contribuables, dès le jour de la présente publication jusqu'à la réunion de l'assemblée.**

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

## Comptes d'investissement

		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>0</b>	<b>ADMINISTRATION GENERALE</b>						
029.503.01	Bâtiment administratif	835'000.00		450'000.00			
029.506.00	Machines, mobilier, équipement informatique	15'000.00		40'000.00		13'516.20	
	<b>TOTAL</b>	<b>850'000.00</b>		<b>490'000.00</b>		<b>13'516.20</b>	
<b>1</b>	<b>SECURITE PUBLIQUE</b>						
100.506.00	Equipement informatique cadastre	1'000.00		10'000.00			
100.509.00	Participation mensuration officielle	95'000.00		95'000.00		32'600.35	
140.506.00	Equipements service du feu			35'000.00			
140.506.01	Achat véhicules					15'000.00	
140.630.00	Vente véhicules						5'000.00
140.661.00	Subvention cantonale véhicules - matériel				15'000.00		21'829.60
151.503.00	Mesures de sécurité stand de tir			63'000.00			
	<b>TOTAL</b>	<b>96'000.00</b>		<b>203'000.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>47'600.35</b>	<b>26'829.60</b>
<b>2</b>	<b>ENSEIGNEMENT &amp; FORMATION</b>						
210.503.11	Pavillon scolaire de Chenarlier			900'000.00			
210.503.13	Achat local construction KREMAR	180'000.00		200'000.00			
210.562.00	Contribution à l'EIVI					40'000.00	
210.661.02	Subvention construction pavillon Chenarlier				270'000.00		
211.503.05	Réfections diverses bâtiment scolaire					29'358.85	
211.503.07	Réfectoire CO dans le bâtiment Trait d'Union			80'000.00			
211.503.09	Aménagement salle classe et cuisine CO	417'500.00					
211.503.13	Achat local construction KREMAR	180'000.00		200'000.00			
211.562.00	Contribution à l'EIVI					36'325.00	
299.503.00	Réfections diverses salle polyvalente			100'000.00			
	<b>TOTAL</b>	<b>777'500.00</b>		<b>1'480'000.00</b>	<b>270'000.00</b>	<b>105'683.85</b>	
<b>3</b>	<b>CULTURE, LOISIRS &amp; CULTE</b>						
300.507.00	Stock livres et matériel pour bibliothèque	20'000.00		20'000.00		20'106.40	
303.661.00	Subvention bâtiment pour sociétés						172'500.00
309.501.00	Rénovation pont des Moulins de la Tine	10'000.00		10'000.00		198'119.40	
309.506.00	Equipement chalet de la Treille					7'171.65	
309.565.00	Subvention culture et patrimoine	17'000.00		10'000.00			
340.503.00	Transformations diverses salle de Morgins			100'000.00		23'495.90	
342.501.00	Goudronnage place terrain d'entraînement	260'000.00					
343.506.00	Equipement salle multisports	20'000.00					
	<b>TOTAL</b>	<b>327'000.00</b>		<b>140'000.00</b>		<b>248'893.35</b>	<b>172'500.00</b>
<b>5</b>	<b>PREVOYANCE SOCIALE</b>						
541.503.00	Construction crèche-garderie					913'585.04	
541.503.01	Réfections diverses bâtiment Trait d'Union	20'000.00		14'000.00			
541.506.00	Equipement exploitation crèche-garderie			10'000.00		190'826.91	
541.661.00	Subvention cantonale crèche-garderie						15'478.00
550.561.00	Participation institution handicapés/sociales	18'000.00		17'000.00		22'782.80	
	<b>TOTAL</b>	<b>38'000.00</b>		<b>41'000.00</b>		<b>1'127'194.75</b>	<b>15'478.00</b>

# BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes d'investissement		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>6</b>	<b>TRAFIC</b>						
610.561.00	Corrections/constructions routes cantonales	183'000.00		207'000.00		318'859.80	
620.500.00	Eclairage public	210'000.00		150'000.00		124'358.35	
620.501.01	Aménagement route de Torrencey	150'000.00		100'000.00		99'783.75	
620.501.20	Goudronnage/réfection routes communales	920'000.00		557'000.00		581'262.30	
620.506.02	Achat véhicules, machines	50'000.00		30'000.00		75'841.85	
620.610.00	Contribution de plus-values		600'000.00		375'000.00		
620.610.01	Participation aménagement route		24'000.00		17'000.00		82'252.75
620.660.00	Participation de la Confédération						92'000.00
620.661.00	Participation du canton		530'000.00		275'000.00		105'000.00
621.501.01	Parking communal	6'650'000.00		7'455'000.00		5'279'738.18	
621.661.00	Participation du canton construction parking						300'000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>8'163'000.00</b>	<b>1'154'000.00</b>	<b>8'499'000.00</b>	<b>667'000.00</b>	<b>6'479'844.23</b>	<b>579'252.75</b>
<b>7</b>	<b>PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT</b>						
700.500.00	Zones de protection des sources	3'000.00		20'000.00		6'060.00	
700.500.01	Achat terrain					20'000.00	
700.501.00	Réseau d'eau de Morgins	459'000.00		200'000.00		68'238.00	
700.501.01	Réseau eau Troistorrents	122'000.00		220'000.00		235'263.27	
700.506.00	Renouvellement compteurs eau	100'000.00		50'000.00		44'737.00	
700.509.00	Cadastre de l'ensemble des conduites d'eau	6'000.00		5'000.00		3'732.15	
700.509.01	Système de gestion du réseau d'eau			57'500.00		52'719.50	
700.610.00	Taxes de raccordement au réseau d'eau potable		55'000.00		55'000.00		79'200.00
700.661.00	Subvention pour le réseau d'eau potable						33'576.85
710.501.00	Réseau égouts de Morgins	170'000.00					
710.501.01	Réseau d'égouts de Troistorrents	150'000.00		225'000.00		349'279.18	
710.610.00	Taxes de raccordement au réseau d'égouts		75'000.00		75'000.00		72'500.00
710.610.01	Particip.construction collecteurs						39'481.00
711.503.00	Réfection toit de la STEP					42'208.45	
720.501.00	Déchetterie	5'000.00				9'150.00	
720.501.01	Construction «moloks»	25'000.00		20'000.00		17'584.35	
740.501.01	Réfection cimetière	15'000.00					
750.501.01	Correction des cours d'eau	305'000.00		50'000.00		316'883.95	
750.506.00	Carte des dangers dus aux crues					39'289.30	
750.561.00	Participation projet 3e correction du Rhône	34'500.00		11'464.00			
750.660.00	Subvention fédérale		116'000.00		20'000.00		165'731.50
750.661.00	Subvention cantonale		72'500.00		12'500.00		141'993.05
760.501.00	Projet de défense contre les éboulements					7'823.25	
760.501.01	Projet de défense paravalanches					141'280.40	
760.661.00	Subvention paravalanches						59'493.55
760.661.01	Subvention protection éboulements						19'640.95
770.500.00	Aménagements lac de Morgins	320'000.00		390'000.00		16'835.35	
770.661.00	Subvention cantonale		270'000.00		330'000.00		10'853.60
783.501.00	Aménagement rues et places					14'000.00	
784.501.00	Décharges	20'000.00		20'000.00		63'435.55	
784.661.00	Subvention cantonale						1'720.00
790.509.00	Modification du plan d'aménagement			50'000.00		5'823.95	
	<b>TOTAL</b>	<b>1'734'500.00</b>	<b>588'500.00</b>	<b>1'318'964.00</b>	<b>492'500.00</b>	<b>1'454'343.65</b>	<b>624'190.50</b>

## BUDGET 2016 MUNICIPALITÉ

Comptes d'investissement		Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>8</b>	<b>ECONOMIE PUBLIQUE</b>						
832.501.00	Réfection tennis de Morgins					44'761.05	
832.564.00	Subvention infrastructure touristique	70'000.00		57'000.00		132'397.34	
862.506.00	Chauffage au bois					2'268.00	
862.661.00	Subvention cantonale chauffage au bois						89'329.25
	<b>TOTAL</b>	<b>70'000.00</b>		<b>57'000.00</b>		<b>179'426.39</b>	<b>89'329.25</b>
<b>TOTAL</b>	<b>Comptes d'investissement</b>	<b>12'056'000.00</b>	<b>1'742'500.00</b>	<b>12'228'964.00</b>	<b>1'444'500.00</b>	<b>9'656'502.77</b>	<b>1'507'580.10</b>
Slde pour bal.			10'313'500.00		10'784'464.00		8'148'922.67
Comptes d'investissement		10'313'500.00		10'784'464.00		8'148'922.67	

## COMPTES FINANCIER ET DE CLÔTURE

### Compte financier

Excédent des recettes de fonctionnement (cash flow)	2'881'857.00
Excédent des dépenses d'investissements	10'313'500.00
Excédent des dépenses	7'431'643.00

### Compte de clôture

Excédent des dépenses du compte financier	7'431'643.00
Report au bilan des investissements nets	10'313'500.00
<b>Solde</b>	<b>2'881'857.00</b>

### A déduire:

Amortissements comptables de l'exercice, selon détail au tableau		
Amortissements ordinaires	3'309'275.00	
Amortissements extraordinaires	825'500.00	4'134'775.00

### Déficit de l'exercice

**-1'252'918.00**



L'administration communale vous souhaite

*un Joyeux Noël*

et vous transmet ses meilleurs vœux  
pour la nouvelle année 2016!

# Récapitulation du compte administratif

20/10/2015 - 08:55:49

	Budget 2016						Budget 2015						Comptes 2014						
	Fonctionnement		Investissements		Fonctionnement		Investissements		Fonctionnement		Investissements		Fonctionnement		Investissements				
	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes			
0 Administration générale	1'367'000.00	57'500.00	850'000.00		1'318'900.00	56'500.00	490'000.00		1'207'343.77	58'400.05	1'351'620		1'207'343.77	58'400.05	1'351'620				
1 Sécurité publique	1'068'400.00	272'600.00	96'000.00		992'500.00	260'750.00	203'000.00	15'000.00	10'12'626.48	267'874.00	47'600.35	26'829.60	10'12'626.48	267'874.00	47'600.35	26'829.60			
2 Enseignement et formation	3'842'600.00	2'361'500.00	777'500.00		3'746'580.00	227'050.00	1'480'000.00	270'000.00	3'558'270.20	201'859.60	105'683.85		3'558'270.20	201'859.60	105'683.85				
3 Culture, loisirs et culte	1'402'570.00	53'450.00	327'000.00		1'318'480.00	50'450.00	140'000.00		1'386'588.87	56'047.75	248'893.35	172'500.00	1'386'588.87	56'047.75	248'893.35	172'500.00			
4 Santé	310'350.00	2'000.00			229'000.00	500.00			237'663.40	500.00			237'663.40	500.00					
5 Prévoyance sociale	2'369'250.00	4'751'000.00	38'000.00		2'068'500.00	331'500.00	41'000.00		2'160'755.28	319'961.30	11'271'94.75	15'478.00	2'160'755.28	319'961.30	11'271'94.75	15'478.00			
6 Trafic	3'467'650.00	85'200.00	816'300.00	1'154'000.00	3'886'050.00	78'200.00	8'499'000.00	667'000.00	3210'288.03	102'942.30	6'479'844.23	579'252.75	3210'288.03	102'942.30	6'479'844.23	579'252.75			
7 Protection et aménagement de	2'755'375.00	15'455'000.00	1'734'500.00	588'500.00	2'550'664.00	1'479'000.00	1'318'964.00	492'500.00	2'550'247.04	1'566'760.31	1'454'343.65	624'190.50	2'550'247.04	1'566'760.31	1'454'343.65	624'190.50			
8 Economie publique	703'100.00	47'000.00	70'000.00		616'250.00	18'000.00	57'000.00		762'441.33	47'968.90			762'441.33	47'968.90					
9 Finances et impôts	907'500.00	141'663'77.00			892'720.00	13'652'402.00			783'964.47	14'499'060.94			783'964.47	14'499'060.94			89'329.25		
Total	18'193'795.00	169'408'77.00	12'058'000.00	1'742'500.00	17'619'644.00	161'543'52.00	12'228'964.00	1'444'500.00	168'701'88.67	171'212'75.15	9'656'502.77	1'507'580.10	168'701'88.67	171'212'75.15	9'656'502.77	1'507'580.10			
Excédent de revenus ou de charges		1252'918.00				1'465'292.00			251'086.48				251'086.48					81'489'222.67	
Investissements nets				103'13'500.00				107'84'464.00											9'656'502.77
Investissements (désinvestissements) nets				103'13'500.00				107'84'464.00											9'656'502.77
Amortissements du patrimoine administratif				3'309'275.00				3'550'808.90											2'731'175.39
Amortissements complémentaires du patrimoine administratif				825'500.00				582'155.10											992'747.28
Excédent de revenus / (charges) du compte de fonctionnement				-1'252'918.00				-1'465'292.00											251'086.48
<b>Découvert / (excédent) de financement</b>				<b>7'431'643.00</b>				<b>8'116'792.00</b>											<b>4'173'913.52</b>
Report au bilan des investissements nets				103'13'500.00				107'84'464.00											81'489'222.67
Insuffisance / (excédent) de financement				7'431'643.00				8'116'792.00											41'739'13.52
Report des amortissements au bilan				4'134'775.00				4'132'964.00											3'723'922.67
<b>Augmentation / (diminution) de la fortune nette</b>				<b>-1'252'918.00</b>				<b>-1'465'292.00</b>											<b>251'086.48</b>
<b>Marge d'auto-financement</b>				<b>2'867'187.00</b>				<b>2'867'672.00</b>											<b>3'975'009.15</b>

(Les termes entre parenthèses s'appliquent aux chiffres négatifs)

**BUDGET 2016 BOURGEOISIE**

Comptes de fonctionnement	Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>21 ADMINISTRATION BOURGEOISIALE</b>						
21.30 Charges de personnel	9'300.00		9'300.00		9'866.90	
21.31 Biens et services	84'100.00		88'000.00		78'831.95	
21.32 Intérêts passifs	200.00		200.00		451.25	
21.33 Amortissements comptables	113'000.00		138'000.00		98'321.05	
21.35 Participation à des collectivités publiques	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
21.42 Revenu des biens		190'300.00		191'100.00		196'074.83
21.43 Contribution de tiers						4'893.90
21.45 Participation Commune pour les sources		12'000.00		12'000.00		12'000.00
<b>TOTAL</b>	<b>216'600.00</b>	<b>202'300.00</b>	<b>245'500.00</b>	<b>203'100.00</b>	<b>197'471.15</b>	<b>212'968.73</b>
<b>22 SERVICE FORESTIER</b>						
22.30 Charges de personnel	755'900.00		741'200.00		807'398.80	
22.31 Biens et services	454'000.00		439'100.00		517'224.11	
22.33 Amortissements comptables	191'000.00		119'000.00		93'905.05	
22.36 Indemnités pour bois de construction	4'000.00		7'500.00		2'500.00	
22.37 Subventions redistribuées					13'007.30	
22.42 Revenu des biens		3'200.00		3'500.00		3'186.10
22.43 Vente de bois		500'000.00		490'000.00		570'804.78
22.44 Travaux exécutés pour des tiers		320'600.00		260'000.00		397'516.87
22.45 Participation Commune sur travaux service forestier		80'000.00		80'000.00		246'583.90
22.46 Participation Commune au traitement garde-forestie		35'000.00		35'000.00		34'500.00
22.47 Subventions acquises		323'800.00		313'500.00		411'875.55
22.48 Remboursement assurances						41'270.15
22.49 Imputations internes		5'000.00		5'000.00		
<b>TOTAL</b>	<b>1'404'900.00</b>	<b>1'267'600.00</b>	<b>1'306'800.00</b>	<b>1'187'000.00</b>	<b>1'434'035.26</b>	<b>1'705'737.35</b>
<b>23 ALPAGES ET PARURAGES</b>						
23.30 Charges de personnel	1'100.00		1'100.00			
23.31 Biens et services	10'600.00		7'200.00		7'839.55	
23.33 Amortissements comptables	11'000.00		12'000.00		13'000.00	
23.36 Subventions accordées	800.00		800.00		800.00	
23.42 Revenu des biens		22'000.00		22'000.00		21'914.00
<b>TOTAL</b>	<b>23'500.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>21'100.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>21'639.55</b>	<b>21'914.00</b>
<b>24 TRAFIC</b>						
24.30 Charges de personnel	1'100.00		1'100.00			
24.31 Biens et services	40'000.00		40'000.00		46'451.70	
24.33 Amortissements comptables	24'000.00		17'000.00			
24.43 Contributions de tiers						2.20
24.45 Part de la Municipalité aux frais de trafic		28'800.00		28'800.00		1'050.60
<b>TOTAL</b>	<b>65'100.00</b>	<b>28'800.00</b>	<b>58'100.00</b>	<b>28'800.00</b>	<b>46'451.70</b>	<b>1'052.80</b>
<b>TOTAL Comptes de fonctionnement</b>	<b>1'710'100.00</b>	<b>1'520'700.00</b>	<b>1'631'500.00</b>	<b>1'440'900.00</b>	<b>1'699'597.66</b>	<b>1'941'672.88</b>
Slde pour bal. Comptes de fonctionnement	189'400.00	189'400.00	190'600.00	190'600.00	242'075.22	242'075.22



# BUDGET 2016 BOURGEOISIE

Comptes d'investissement	Budget 2016		Budget 2015		Comptes 2014	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>21 ADMINISTRATION BOURGEOISIALE</b>						
21.503.02 Aménagements Auberge de la Bourgeoisie	273'000.00		75'000.00		37'954.50	
21.503.07 Bâtiment au Village	80'000.00		150'000.00		62'366.55	
21.506.01 Réfection mobilier Auberge Bourgeoisie			30'000.00			
<b>TOTAL</b>	<b>353'000.00</b>		<b>255'000.00</b>		<b>100'321.05</b>	
<b>22 SERVICE FORESTIER</b>						
22.500.03 Place aux «Cros» - Dépôt de plaquettes	30'000.00		100'000.00		3'502.00	
22.501.11 Etude/réfection routes forestières	150'000.00		150'000.00		31'272.75	
22.503.03 Construction couvert site du Pas			10'000.00		7'847.35	
22.506.02 Achat véhicules, machines	445'000.00		50'000.00		87'782.95	
22.630.00 Vente véhicules		70'000.00				
22.661.00 Subventions cantonales		95'000.00		100'000.00		34'500.00
<b>TOTAL</b>	<b>625'000.00</b>	<b>165'000.00</b>	<b>310'000.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>130'405.05</b>	<b>34'500.00</b>
<b>24 TRAFIC</b>						
24.503.05 Goudronnage/réfection routes bourgeoisiales	24'000.00		17'000.00			
<b>TOTAL</b>	<b>24'000.00</b>		<b>17'000.00</b>			
<b>TOTAL Comptes d'investissement</b>	<b>1'002'000.00</b>	<b>165'000.00</b>	<b>582'000.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>230'726.10</b>	<b>34'500.00</b>
Slde pour bal. Comptes d'investissement	837'000.00	837'000.00	482'000.00	482'000.00	196'226.10	196'226.10

## COMPTES FINANCIER ET DE CLÔTURE

### Compte financier

Excédent des recettes de fonctionnement (cash flow)	149'600.00
Excédent des dépenses d'investissements	837'000.00
Excédent des dépenses	687'400.00

### Compte de clôture

Excédent des dépenses du compte financier	687'400.00
Report au bilan des investissements nets	837'000.00
<b>Solde</b>	<b>149'600.00</b>

### A déduire:

Amortissements comptables de l'exercice, selon détail au tableau		
Amortissements ordinaires	313'400.00	
Amortissements extraordinaires	25'600.00	339'000.00

**Déficit de l'exercice -189'400.00**

### ERRATUM

#### 1re page de l'édition précédente: Site internet entièrement relooké

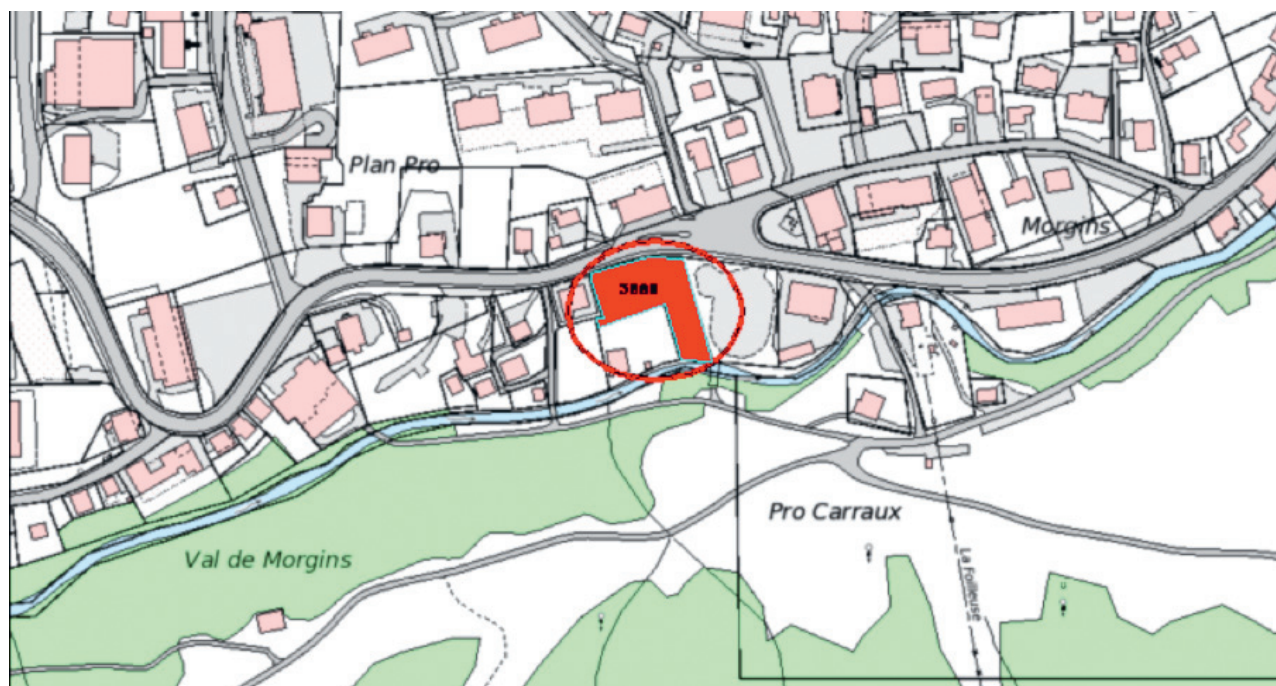
Suite à l'information parue dans la dernière édition du Troistorrents-Morgins Information, l'office de la population précise que l'annonce d'arrivée peut être fait par le biais du guichet virtuel, mais parallèlement (art. 8, al.1 de la loi sur le contrôle des habitants du 14 novembre 2008), les personnes majeures sont tenues de se présenter personnellement.

# Récapitulation du compte administratif

	Budget 2016				Budget 2015				Comptes 2014			
	Fonctionnement		Investissements		Fonctionnement		Investissements		Fonctionnement		Investissements	
	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes
21 Administration bourgeoisiale	216'600.00	202'300.00	353'000.00	165'000.00	245'500.00	203'100.00	255'000.00	100'000.00	197'471.15	212'968.73	100'321.05	
22 Service forestier	1'404'900.00	1'267'600.00	625'000.00	165'000.00	1'306'800.00	1'187'000.00	310'000.00	100'000.00	1'434'035.26	1'705'737.35	130'405.05	34'500.00
23 Alpages et pâturages	23'500.00	22'000.00	24'000.00		21'100.00	22'000.00			21'639.55	21'914.00		
24 Trafic	65'100.00	28'800.00	24'000.00		58'100.00	28'800.00	17'000.00		48'451.70	1052.80		
<b>Total</b>	<b>1'710'100.00</b>	<b>1'520'700.00</b>	<b>1'002'000.00</b>	<b>165'000.00</b>	<b>1'631'500.00</b>	<b>1'440'900.00</b>	<b>582'000.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>1'689'597.66</b>	<b>1'941'672.88</b>	<b>230'726.10</b>	<b>34'500.00</b>
Excédent de revenus ou de charges		189'400.00				190'600.00			242'075.22			
Investissements nets				837'000.00				482'000.00				196'226.10
<b>Investissements (désinvestissements) nets</b>				<b>837'000.00</b>				<b>482'000.00</b>				<b>196'226.10</b>
Amortissements du patrimoine administratif				313'400.00				231'500.00				195'800.80
Amortissements complémentaires du patrimoine administratif				25'600.00				54'500.00				9'425.30
Excédent de revenus / (charges) du compte de fonctionnement				-189'400.00				-1'90'600.00				242'075.22
<b>Découvert / (excédent) de financement</b>				<b>687'400.00</b>				<b>386'600.00</b>				<b>-251'075.22</b>
<b>Report au bilan des investissements nets</b>				<b>837'000.00</b>				<b>482'000.00</b>				<b>196'226.10</b>
Insuffisance / (excédent) de financement				687'400.00				386'600.00				-251'075.22
Report des amortissements au bilan				339'000.00				286'000.00				205'226.10
<b>Augmentation / (diminution) de la fortune nette</b>				<b>-189'400.00</b>				<b>-1'90'600.00</b>				<b>242'075.22</b>
<b>Marge d'auto-financement</b>				<b>149'600.00</b>				<b>95'400.00</b>				<b>447'301.32</b>
				<b>Financement des investissements</b>				<b>Financement des investissements</b>				<b>Financement des investissements</b>
				<b>Modification du capital</b>				<b>Modification du capital</b>				<b>Modification du capital</b>

(Les termes entre parenthèses s'appliquent aux chiffres négatifs)

## Modification partielle du plan d'affectation des zones (PAZ) et du règlement des constructions et des zones (RCCZ): Parcelle n° 3885, plan n° 27, au lieu-dit «Morgins». Modification de zone «de centre» à «Zone de construction publiques et semi-publiques B»



### Présentation

Le télésiège débrayable de la Foilleuse, à 3 places, de 1800 pers./h, a été construit en 1983 et a déjà fait l'objet d'un renouvellement de concession en 1997. L'actuelle concession sera échue au 31.12.2017. Cette installation âgée aujourd'hui de 31 ans, donne accès au magnifique site de la Foilleuse, en face des Dents-du-Midi. Le développement de Morgins et du domaine skiable international des Portes du Soleil ne peut être envisagé sans la construction d'une nouvelle installation du centre de la station au sommet de la Foilleuse. La gare de départ de cette nouvelle installation doit être déplacée de quelques centaines de mètres vers l'ouest, ce qui demande une modification partielle du PAZ.

Le déplacement de la gare aval et le nouveau tracé de la ligne est conforme au plan des équipements de la planification globale des Portes du Soleil homologué le 18.04.2012.

De plus, et afin d'améliorer les différents flux d'utilisateurs au centre du village, le projet d'implantation de la future gare du TS Foilleuse s'intègre dans une réflexion globale de la mobilité au sein du centre de Morgins

Afin de permettre la construction de la gare de départ sur la parcelle 3885 le changement d'affectation de zone «de centre» à «Zone de construction publiques et semi-publiques B» est nécessaire.

Bien que la «Zone de construction et installations publiques et semi-publiques B» autorise la construction d'installations touristiques et de transport, il n'est pas fait explicitement mention de remontée mécanique. Il est donc nécessaire d'ajuster l'art. 134, al.1) et al. 6) nouveau du RCCZ.

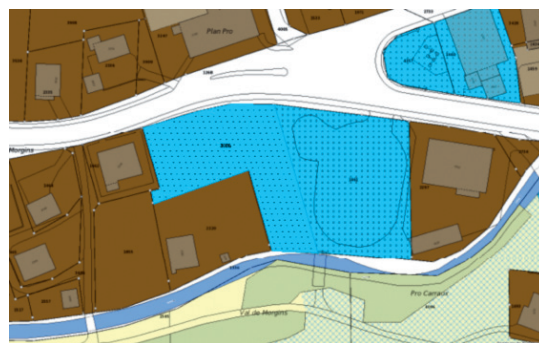
#### **Article 134: Zone de construction et installations publiques et semi-publiques B**

**1) Cette zone comprend les équipements publics tels que douane local du feu, salle omnisports, station de pompage, réservoir, places, terrains de sports, installation de remontées mécaniques (gares, garages, caisses, etc.), ainsi que les équipements routiers et de parkings des véhicules (aménagement routiers, parkings ouverts et/ou couverts).**

**6) nouveau Pour la parcelle n° 3885, le règlement de l'article 129 «zone du centre» s'applique pour autant que les équipements publics prévus à l'ai. 1 ne soient pas construits.**

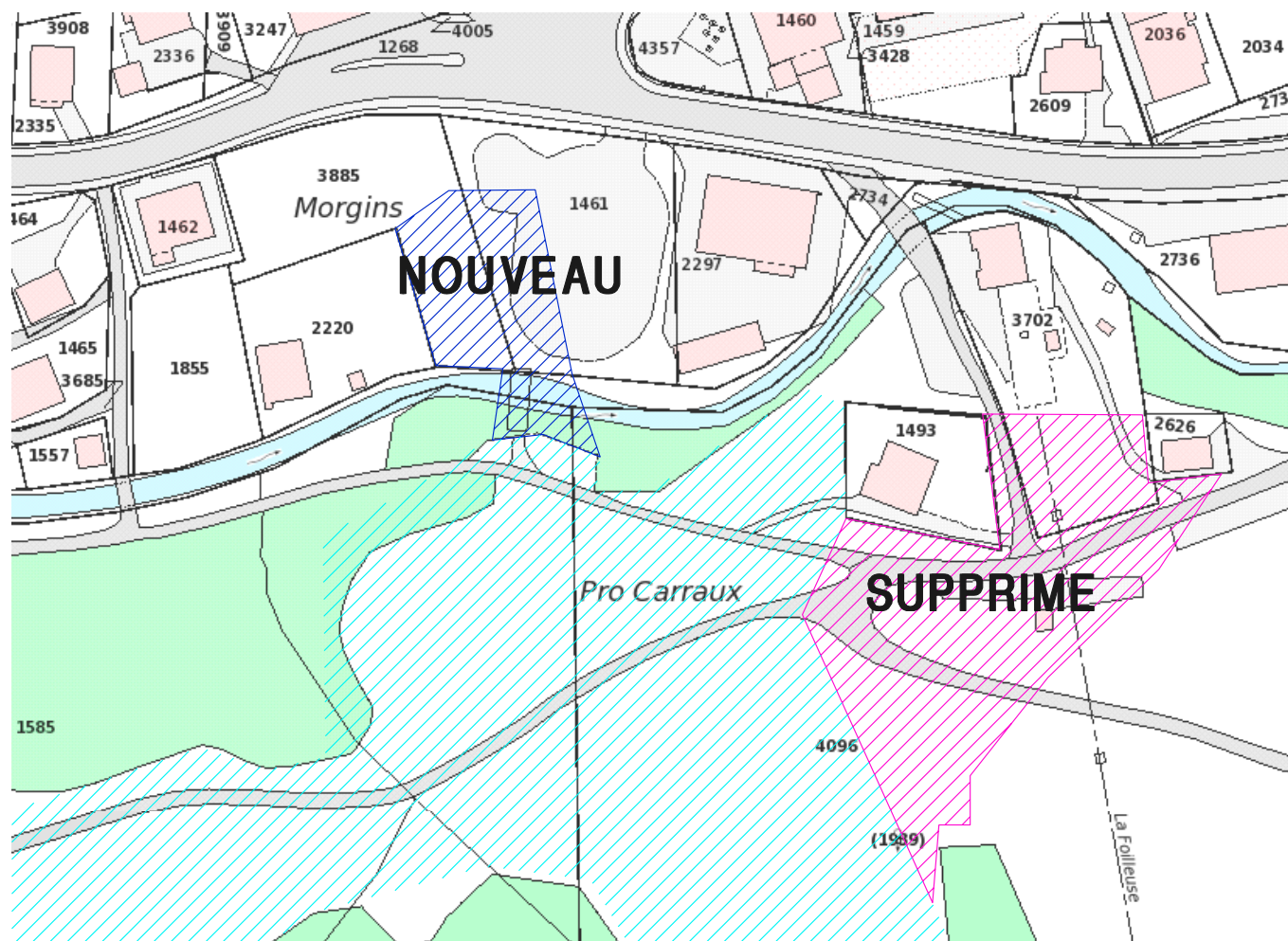


Situation actuelle



Situation projetée

## Modification partielle du plan d'aménagement détaillé (PAD) du domaine skiable des Portes-du-Soleil Secteur «arrivée piste de la Foilleuse»



Localisation du projet de modification partielle du PAD du domaine skiable

### Clause du besoin

Pour l'économie régionale le tourisme est une branche fondamentale. La politique valaisanne en la matière (cf. «Politique du tourisme du canton du Valais: Une référence pour aujourd'hui et demain», octobre 2003), vise à développer un tourisme de qualité, basé sur des valeurs authentiques et sur le respect de l'environnement, et qui prenne en compte les nouvelles attentes de la clientèle. Selon cette étude, les stations qui pourront tirer leur épingle du jeu seront celles qui se seront clairement positionnées dans leur créneau et qui auront su créer des collaborations. La réputation mondiale du domaine skiable des Portes-du-Soleil, dont fait partie Télémorgins, est liée à la beauté de

son paysage mais aussi à la qualité exceptionnelle de son domaine skiable de haute montagne.

Afin de maintenir ce domaine skiable attractif, il est nécessaire de sans cesse l'améliorer et le moderniser afin de le rendre compétitif face à la concurrence et vis-à-vis d'une clientèle de plus en plus exigeante.

La modification partiel du PAD est rendu nécessaire pour la mise en conformité des pistes permettant d'accéder à la nouvelle gare de départ et pour la suppression des zones de pistes desservant la gare de départ actuelle qui sera abandonnée.